



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
20 February 2013  
Russian  
Original: English

---

**Совет по правам человека**  
**Рабочая группа по произвольным задержаниям**

### **Мнения, принятые Рабочей группой по произвольным задержаниям на ее шестьдесят пятой сессии (14–23 ноября 2012 года)**

#### **№ 43/2012 (Ирак)**

**Сообщение, направленное правительству 3 сентября 2012 года**

**Правительство не ответило на данное сообщение.**

**Государство является участником Международного пакта о гражданских  
и политических правах.**

**Относительно: гг. Абдаллы Хамуда ат-Твиджри, Абдаллы Хусейна Ахмеда, Абдулхака Саади Мхамбии, Абдуллы Хабиба Абделлы, Абдуллатифа Мостафы, Аделя Мохамеда Абдаллы, Аднана Махмуда Искафа, Ахмеда Мохамеда Али аль-Фары, Али Авада аль-Харби, Амина аш-Шейха, Анаса Фарука Ахмеда, Анаса Халеда Абдульрахима, Арефа Абдаллы аль-Дахми, Асаада Халиля Мохамеда, Аззедина Мохамеда Абдеслама Бужнана, Бадиса Камалья Муссы, Бандара Мансура Хамада, Фараджа Хамида Рамадана, Фареса Абдаллы Али, Файеза Мохамеда Махмуда Таши, Хасана Махмуда аль-Абдаллы, Хасана Салихина, Ибрагима Абдаллы Мохамеда, Исмаила Ибрагима аль-Маикаля, Джамал Яхья Мохамеда, Халеда Ахмеда Саадуна, Халеда Хасана Алу, Халиля Хасуна аль-Хасуна аль-Ауиса, Маджеда Исмаила Кайеда, Маджеда Саида аль-Гамиди, Мансура Абдаллы Лафи, Мохамеда Ахмеда Уабеда, Мохамеда бен Хади аль-Нави, Мосаида Мохайи аль-Матири, Муджиба Саида Салеха, Мунира Мабрука Башира, Окаба Ваниса Окаба, Омара Обеида аль-Али, Усама Ахмеда Мохаммеда, Рашида Али Яхья, Садека Хусейна Махуда, Садика Омара Мунтасира, Салаха Фараджа Мифтаха, Салеха Саада аль-Кахтани, Тарека Хасана Омара, Валида Айеда аль-Кахтани, Ясира Собхи Мусы аль-Ибрагима и Заяда Ракана аш-Шамари**

**Правительство не ответило на данное сообщение.**

**Государство является участником Международного пакта о гражданских и политических правах.**

1. Рабочая группа по произвольным задержаниям была учреждена в соответствии с резолюцией 1991/42 бывшей Комиссии по правам человека. Мандат Рабочей группы был уточнен и продлен Комиссией в ее резолюции 1997/50. Совет по правам человека взял на себя ответственность за осуществление мандата в своем решении 2006/102 и продлил его действие на дополнительный трехлетний период в своей резолюции 15/18 от 30 сентября 2010 года. В соответствии со своими методами работы (A/HRC/16/47, приложение и Согг.1) Рабочая группа препроводила вышеупомянутое сообщение правительству.

2. Рабочая группа считает лишение свободы произвольным в следующих случаях:

а) когда явно невозможно сослаться на какую-либо правовую основу, оправдывающую лишение свободы (например, когда какое-либо лицо содержится под стражей после отбытия им срока своего заключения или вопреки распространяющемуся на него закону об амнистии) (категория I);

б) когда лишение свободы является результатом осуществления прав или свобод, гарантированных статьями 7, 13, 14, 18, 19, 20 и 21 Всеобщей декларации прав человека, и в той мере, в которой это касается государств-участников, статьями 12, 18, 19, 21, 22, 25, 26 и 27 Международного пакта о гражданских и политических правах (категория II);

в) когда полное или частичное несоблюдение соответствующих международных норм, касающихся права на справедливое судебное разбирательство и закрепленных во Всеобщей декларации прав человека и соответствующих международно-правовых документах, принятых соответствующими государствами, является столь серьезным, что это придает факту лишения свободы произвольный характер (категория III);

г) когда просители убежища, иммигранты или беженцы подвергаются длительному административному задержанию без предоставления возможности административного или судебного пересмотра или средства правовой защиты (категория IV);

е) когда лишение свободы представляет собой нарушение международного права в виде дискриминации по признаку рождения, гражданства, этнического или социального происхождения, языка, религии, экономического положения, политических или иных убеждений, пола, сексуальной ориентации, инвалидности или иного статуса, целью или результатом которой может стать отрицание равенства с точки зрения прав человека (категория V).

**Представленные материалы**

*Сообщение источника*

3. Сообщение касается 48 лиц иракского происхождения, предположительно содержащихся в тюрьме Суссы, Ас-Сулейманийя (Ирак). Согласно полученным сведениям, в период 2005–2006 годов эти лица были обвинены в нарушениях иракского законодательства о порядке въезда на территорию Ирака и выезда с нее и были приговорены к тюремному заключению.

4. Халиль Хасун аль-Хасун аль-Ауис, родившийся 1 января 1986 года, является гражданином Сирии. 1 мая 2005 года он был арестован в Ираке за незаконное пересечение границы, 30 ноября 2005 года он был приговорен к 10 годам

тюремного заключения. В настоящее время он отбывает наказание в тюрьме Суссы в Ас-Сулейманийе (Ирак). Недавно срок заключения г-на аль-Ауиса был сокращен, что создает для него опасность неизбежной высылки в Сирийскую Арабскую Республику, где, по сведениям источника, он может быть подвергнут пыткам или иному неправомерному обращению. Источник сообщает, что он будет освобожден и выслан не позднее 1 ноября 2013 года.

5. Ясир Собхи Муса аль-Ибрагим, родившийся в 1980 году, является гражданином Сирийской Арабской Республики. 28 ноября 2004 года он был арестован в Ираке за незаконное пересечение границы. 1 октября 2006 года он был приговорен к 10 годам тюремного заключения. Недавно срок заключения г-на аль-Ибрагима был сокращен, что создает для него опасность неизбежной высылки в Сирийскую Арабскую Республику, где, по сведениям источника, он может быть подвергнут пыткам или иному неправомерному обращению. Источник сообщает, что он будет освобожден и выслан не позднее 13 января 2013 года.

6. Мохамед Ахмед Уабед, родившийся 27 сентября 1975 года, является гражданином Алжира, бизнесмен. 18 мая 2005 года он был арестован у себя дома военнослужащими вооруженных сил Соединенных Штатов Америки, доставлен в аэропорт Мосула, где предположительно содержался под стражей без связи с внешним миром в течение 10 суток и подвергался пыткам со стороны сотрудников как американских, так и иракских служб безопасности. Затем г-н Уабед был перевезен в аэропорт Багдада и передан американским официальным лицам. Сообщается, что его пытали и подвергали неправомерному обращению, заставив подписать признание в том, что он прибыл в Ирак для совершения "актов сопротивления". 1 июня 2005 года г-н Уабед был переведен в тюрьму Абу-Граиб, где содержался примерно два месяца, после чего его доставили в одну из военных казарм на юге Ирака. После 10-месячного содержания в этой казарме его возвратили в тюрьму Абу-Граиб, а затем – в аэропорт Багдада. По прибытии в аэропорт г-ну Уабеду сообщили, что он приговорен к 15 годам тюремного заключения и что его передают алжирским властям. 15 июня 2006 года г-н Уабед был впервые доставлен в судебное заседание, на котором присутствовали американские и иракские должностные лица, представившиеся членами суда. Для проведения слушания дела г-ну Уабеду был назначен защитник *ex officio*. Сообщается, что защитник согласился с обвинениями, предъявленными г-ну Уабеду, и даже не пытался принять во внимание версию событий, изложенную г-ном Уабедом. Г-н Уабед своей вины не признал и сообщил судье о том, что ранее он регулярно пребывал в Ираке и успешно занимался предпринимательством, после чего его произвольно арестовали и под пытками принудили подписать показания против себя. Через несколько месяцев после этого заседания он был доставлен в другое заседание и предстал перед тем же судьей. Ему вновь был назначен защитник *ex officio*. Сообщается, что, отметив непоследовательный характер обвинений, предъявленных г-ну Уабеду, судья, тем не менее, приговорил г-на Уабеду к 15 годам тюремного заключения. Г-н Уабед просил дать ему возможность обжаловать приговор в другом суде и на этот раз – в условиях надлежащей правовой помощи и защиты. Ему было отказано в праве на подачу апелляции, и он остается в тюрьме Суссы в Ираке.

7. Исмаил Ибрагим аль-Маикаль, являющийся гражданином Саудовской Аравии, родился 17 сентября 1982 года. В октябре 2003 года после его легального въезда на иракскую территорию американские военнослужащие проверили его удостоверение личности и без каких-либо дальнейших объяснений доставили его в неизвестное место, где предположительно подвергли пыткам и неправомерному обращению. Затем он был доставлен в аэропорт Багдада, где его не-

сколько недель допрашивали американские военнослужащие или иракские агенты, желая узнать причины его пребывания в Ираке. Сообщалось, что его пытали, в том числе электрическими разрядами. Впоследствии г-н аль-Маикаль был переведен в тюрьму Абу-Грайб, где содержался примерно три года без каких-либо законных оснований. В августе 2006 года его впервые доставили в суд в присутствии американских военнослужащих и переводчика, который еще до начала слушания дела сообщил г-ну аль-Маикалю, что ему будет вынесен суровый приговор. В ходе слушания Ибрагим аль-Маикаль не получал правовой помощи и не имел защитника. По имеющимся сведениям, председательствующий судья в ходе слушания оскорблял г-на аль-Маикаля и приговорил его к 15 годам тюремного заключения. После вынесения приговора г-на аль-Маикаля неоднократно переводили в различные места содержания под стражей, включая тюрьму Абу-Грайб, а затем в конце 2006 года доставили в тюрьму Суссы, где он и содержится по настоящее время.

8. Абдалла Хамуд ат-Твиджри – 30-летний гражданин Саудовской Аравии. В октябре 2004 года он был арестован американскими военнослужащими, расквартированными в Аль-Каиме, на границе с Сирийской Арабской Республикой. Его сразу доставили в военную казарму, где держали в течение 15 суток. Сообщалось, что в ходе допросов г-н ат-Твиджри подвергался избиению и пыткам. Затем его перевели в другую казарму, в которой размещались иракские военнослужащие и в которой его предположительно пытали, применяя, в частности, электрические разряды и имитацию утопления. Через несколько дней г-н ат-Твиджри был переведен в тюрьму Абу-Грайб, где содержался примерно двое суток, после чего его доставили в аэропорт Багдада. В течение 15 суток он содержался в комнате, напоминавшей карцер, где его предположительно пытали американские военнослужащие, в том числе прижигая ему различные части тела и заставляя принимать болезненные позы. Затем г-н ат-Твиджри был возвращен в тюрьму Абу-Грайб, где содержался в течение одного года без каких-либо законных оснований. В октябре 2005 года он был доставлен в суд для проведения ускоренного слушания дела и приговорен к 15 годам тюремного заключения.

9. Азедин Мохамед Абдеслам Бужнан – 29-летний гражданин Марокко. В конце февраля 2004 года, через три недели после его приезда в Ирак по гуманитарным соображениям, г-н Бужнан был арестован американскими военнослужащими и доставлен в аэропорт Багдада. Сообщалось, что он подвергался пыткам и неправомерному обращению. В течение шести суток его жестоко избивали, пытали электрическими разрядами и угрожали сексуальным надругательством, чтобы принудить его подписать показания против самого себя. Затем его перевели в тюрьму Абу-Грайб, где снова подвергали пыткам и жестокому, бесчеловечному и унижающему достоинство обращению. В июле 2005 года г-н Бужнан был впервые доставлен в суд. Он просил предоставить ему адвоката по его собственному выбору и возможность связаться с семьей или с властями Марокко, но ему было отказано. Г-н Бужнан был приговорен к 10 годам тюремного заключения за незаконный въезд на территорию Ирака. После перевода в тюрьму Абу-Грайб г-н Бужнан узнал, что в действительности его приговорили к 15 годам тюремного заключения. С 2006 года он отбывает наказание в тюрьме Суссы.

10. Ибрагим Абдалла Мохамед – гражданин Йемена, родившийся 18 августа 1986 года. 24 января 2006 года он был арестован американскими и иракскими военнослужащими на контрольно-пропускном пункте и доставлен в неизвестное место, где, как сообщалось, его подвергли пыткам и иному неправомерному обращению. Неделю спустя его перевезли в аэропорт Багдада. 10 декабря

2006 года г-н Мохамед был приговорен к 15 годам тюремного заключения по той же процедуре, что и в предшествующих случаях. Ему не разрешили обжаловать вынесенный приговор. Затем он содержался в тюрьме Абу-Граиб, после чего был переведен в тюрьму Суссы, где и находится по настоящее время.

11. Ниже приводится список остальных заключенных с указанием их личных данных в случаях, когда источник располагал такой информацией. Источник подтверждает, что все эти лица содержатся под стражей в тюрьме Суссы. По имеющимся данным, они были осуждены на основе данных ими против самих себя показаний, которые были получены с применением пыток или иного неправомерного обращения; разбирательство по их делам было ускоренным, и у них не было возможности быть представленными адвокатом по собственному выбору; кроме того, все они были лишены права на обжалование приговора.

12. Фарадж Хамид Рамадан, 26 лет, гражданин Ливии, был арестован в июле 2005 года и приговорен к 15 годам тюремного заключения в октябре 2006 года.

13. Салах Фарадж Мифтах, 36 лет, гражданин Ливии, был арестован в августе 2005 года и приговорен к 10 годам тюремного заключения в октябре 2006 года.

14. Хасан Салихин, 36 лет, гражданин Ливии, был арестован в сентябре 2005 года и приговорен к 15 годам тюремного заключения в сентябре 2006 года.

15. Абдулла Хабиб Абделла, 46 лет, гражданин Туниса, был арестован в сентябре 2005 года и приговорен к 10 годам тюремного заключения в октябре 2006 года.

16. Мунир Мабрук Башир, 34 года, гражданин Туниса, был арестован в июле 2005 года и приговорен к 15 годам тюремного заключения в августе 2006 года.

17. Мохамед бен Хади аль-Нави, 21 год, гражданин Туниса, был арестован в октябре 2004 года и приговорен к 12 годам тюремного заключения в феврале 2005 года.

18. Тарек Хасан Омар, 20 лет, гражданин Туниса, был арестован в мае 2005 года и приговорен к 10 годам тюремного заключения.

19. Усам Ахмед Мохаммед, 35 лет, гражданин Сирийской Арабской Республики, был арестован в мае 2005 года и приговорен к 15 годам тюремного заключения.

20. Анас Халед Абдульрахим, 27 лет, гражданин Сирийской Арабской Республики, был арестован в феврале 2005 года и приговорен к 15 годам тюремного заключения в феврале 2007 года.

21. Хасан Махмуд аль-Абдалла, 31 год, гражданин Сирийской Арабской Республики, был арестован в октябре 2003 года и приговорен к 15 годам тюремного заключения в октябре 2006 года.

22. Анас Фарук Ахмед, Халед Хасан Алу, Амин аш-Шейх, Ахмед Мохамед Али аль-Фара и Садек Хусейн Махуд, все – граждане Сирийской Арабской Республики, предположительно также содержатся в тюрьме Суссы.

23. Аднан Махмуд Искаф, 32 года, гражданин Сирийской Арабской Республики, был арестован в ноябре 2004 года и приговорен к 12 годам тюремного заключения в сентябре 2006 года.

24. Абдуллатиф Мостафа, 31 год, гражданин Сирийской Арабской Республики, был арестован в ноябре 2004 года и приговорен к 12 годам тюремного заключения в сентябре 2006 года.
25. Али Авад аль-Харби, 31 год, гражданин Кувейта, был арестован в октябре 2004 года и приговорен к 15 годам тюремного заключения в сентябре 2005 года.
26. Асаад Халиль Мохамед, 42 года, палестинец, был арестован в январе 2006 года и приговорен к 15 годам тюремного заключения в сентябре 2006 года.
27. Салех Саад аль-Кахтани, Файез Мохамед Махмуд Таши, Заяд Ракан аш-Шамари, Мосайд Мохайя аль-Матир и Валид Айед аль-Кахтани, все – граждане Саудовской Аравии, предположительно также содержатся в тюрьме Суссы.
28. Окаб Ванис Окаб, 27 лет, гражданин Саудовской Аравии, был арестован в октябре 2004 года и приговорен к 15 годам тюремного заключения.
29. Джамаль Яхья Мохамед, 29 лет, гражданин Саудовской Аравии, был арестован в июле 2005 года и приговорен к 10 годам тюремного заключения в январе 2006 года.
30. Маджед Саид аль-Гамиди, 34 года, гражданин Саудовской Аравии, был арестован в ноябре 2003 года и приговорен к 15 годам тюремного заключения в июне 2006 года.
31. Халед Ахмед Саадун, 27 лет, гражданин Саудовской Аравии, был арестован в феврале 2005 года, приговорен к 10 годам тюремного заключения и, по полученным сведениям, в настоящее время также содержится в тюрьме Суссы.
32. Мансур Абдалла Лафи, 27 лет, гражданин Саудовской Аравии, был арестован в октябре 2004 года и приговорен к 15 годам тюремного заключения в мае 2005 года.
33. Омар Обеид аль-Али, 50 лет, гражданин Саудовской Аравии, был арестован в марте 2005 года и приговорен к 15 годам тюремного заключения в августе 2006 года.
34. Бандар Мансур Хамад, 26 лет, гражданин Саудовской Аравии, был арестован в мае 2006 года и приговорен к 15 годам тюремного заключения в декабре 2006 года.
35. Садик Омар Мунтасир, 36 лет, гражданин Саудовской Аравии, был арестован в декабре 2004 года и приговорен к 15 годам тюремного заключения в октябре 2006 года.
36. Бадис Камаль Мусса, 29 лет, гражданин Алжира, был арестован в мае 2005 года и приговорен к 15 годам тюремного заключения в декабре 2005 года.
37. Абдулхак Саади Мхамбия, 29 лет, гражданин Алжира, содержащийся в тюрьме Суссы; был арестован в мае 2005 года и приговорен к 15 годам тюремного заключения в марте 2006 года.
38. Муджиб Саид Салех, 32 года, гражданин Йемена, был арестован в июне 2006 года и приговорен к 20 годам тюремного заключения в августе 2006 года.
39. Ареф Абдалла аль-Дахми, 35 лет, гражданин Йемена, был арестован в ноябре 2004 года и приговорен к 15 годам тюремного заключения в марте 2005 года.

40. Абдалла Хусейн Ахмед, 39 лет, гражданин Йемена, был арестован в октябре 2005 года и приговорен к 15 годам тюремного заключения в октябре 2006 года.
41. Фарес Абдалла Али, 30 лет, гражданин Йемена, был арестован в сентябре 2006 года и приговорен к 19 годам тюремного заключения в декабре 2006 года.
42. Рашид Алиа Яхья, 21 год, гражданин Йемена, был арестован в сентябре 2008 года и приговорен к 15 годам тюремного заключения в октябре 2010 года.
43. Маджед Исмаил Кайед, гражданин Иордании, и Адель Мохамед Абдалла, гражданин Сомали, согласно полученным сведениям, также содержатся в тюрьме Суссы.
44. Источник утверждает, что вышеупомянутые 48 заключенных после ареста в течение нескольких месяцев содержались под стражей без связи с внешним миром. Сообщалось, что их пытали в различных помещениях служб безопасности, которые контролировались американскими или иракскими силами. По данным, полученным от источника, периоды содержания под стражей без связи с внешним миром и без каких-либо средств правовой защиты с момента их ареста и до первой доставки в суд противоречат как международному праву, так и внутреннему законодательству Ирака.
45. В частности, источник указывает на нарушения статьи 9 Всеобщей декларации прав человека, статьи 9 Международного пакта о гражданских и политических правах и подпунктов а) и с) пункта 1 статьи 35 Конституции Ирака. До первой доставки в суд в течение нескольких месяцев после их первоначального ареста задержанные не информировались о выдвинутых против них обвинениях и о причинах ареста. Они не были оперативно доставлены в суд и не могли эффективно оспорить законность их содержания под стражей. Все задержанные предстали перед судом за нарушения иракского законодательства о въезде на территорию Ирака и выезде с нее, в совершении которых, как сообщалось, они сознались под воздействием пыток и неправомерного обращения. Источник приходит к выводу, что в указанных обстоятельствах их предварительное заключение было лишено каких-либо правовых оснований.
46. Далее источник указывает на целый ряд нарушений права задержанных на справедливое разбирательство, гарантируемое статьей 14 Пакта. В частности, источник утверждает, что судебные слушания были проведены по ускоренной процедуре при отсутствии независимости и беспристрастности, которые предусмотрены в пункте 1 статьи 14 Пакта. Заявители не воспользовались правом на эффективную подготовку своей защиты. Большинству задержанных были назначены адвокаты *ex officio*. Эти адвокаты ни разу не посетили обвиняемых до слушания дела в суде, не изучили материалы уголовных дел и не заслушали их версию событий. Никому из заявителей не было разрешено прибегнуть к услугам защитника, выбранного ими самими, в нарушение пункта 3 b) статьи 14 Пакта. И наконец, как сообщалось, всем задержанным было отказано в праве на обжалование приговора в нарушение пункта 5 статьи 14 Пакта.
47. В свете вышеизложенного источник заявляет, что периоды досудебного содержания этих лиц под стражей без связи с внешним миром были лишены каких-либо правовых оснований и использовались для получения от них признательных показаний с применением пыток. Кроме того, источник указывает на целый ряд нарушений на этапе судебного разбирательства, которые, как сообщается, были столь серьезными, что это придает факту их нынешнего содержания под стражей произвольный характер.

*Ответ правительства*

48. Рабочая группа с сожалением констатирует, что правительство не ответило на утверждения, препровожденные ему Группой 3 сентября 2012 года.

49. Несмотря на отсутствие какой-либо информации от правительства, Рабочая группа считает, что у нее есть основания сформулировать свое мнение о задержаниях этих 48 лиц в соответствии с пунктом 16 ее методов работы.

**Обсуждение**

50. Правительство не оспорило утверждения о том, что все 48 указанных лиц отбывают суровые наказания, назначенные им в результате суммарного судебного разбирательства, в ходе которого они были лишены основных прав обвиняемых лиц, предусмотренных в статье 14 Международного пакта о гражданских и политических правах и в статье 10 Всеобщей декларации прав человека. В течение нескольких месяцев после ареста заявители не информировались о каких-либо обвинениях в их адрес или о причинах их ареста; им не было разрешено быть представленными защитником по собственному выбору; они были осуждены по решению судов, не являвшихся независимыми и беспристрастными, и были лишены права на подачу апелляции.

51. Кроме того, правительство не дало ответа и не опровергло утверждение о том, что указанные 48 лиц в нарушение статьи 5 Всеобщей декларации и статьи 7 Пакта были подвергнуты пыткам в период содержания под стражей. Впоследствии эти лица были осуждены за нарушения иракского законодательства о въезде на территорию Ирака и выезде с нее на основе показаний, данных ими против самих себя под воздействием пыток или иного неправомерного обращения, в нарушение статьи 15 Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания. В этой связи Рабочая группа соглашается с Европейским судом по правам человека в том, что принятие заявлений, полученных в результате применения пыток или иного неправомерного обращения, в качестве доказательств в ходе уголовного разбирательства делает это разбирательство полностью неправосудным<sup>1</sup>.

52. Рабочая группа отмечает, что в рассматриваемом случае несоблюдение международных норм, касающихся права на справедливое судебное разбирательство, предусмотренного Всеобщей декларацией прав человека и Международным пактом о гражданских и политических правах, является столь серьезным, что придает лишению свободы указанных 48 заявителей произвольный характер.

**Постановление**

53. В свете вышеизложенного Рабочая группа по произвольным задержаниям принимает следующее мнение:

Лишение свободы Абдаллы Хамуда ат-Твиджри, Абдаллы Хусейна Ахмеда, Абдулхака Саади Мхамбии, Абдуллы Хабиба Абделлы, Абдуллатифа Мостафы, Аделя Мохамеда Абдаллы, Аднана Махмуда Искафа, Ахмеда Мохамеда Али аль-Фары, Али Авада аль-Харби, Амина аш-Шейха, Анаса Фарука Ахмеда, Анаса Халеда Абдульрахима, Арефа Абдаллы аль-Дахми,

<sup>1</sup> См., например, Европейский суд по правам человека, *Гафген против Германии* (ходатайство № 22978/05), постановление от 1 июня 2010 года, пункт 166; *Эль-Хаски против Бельгии* (ходатайство № 649/08), постановление от 25 сентября 2012 года, пункт 85.

Асаада Халиля Мохамеда, Аззедина Мохамеда Абдеслама Бужнана, Бадиса Камаля Муссы, Бандара Мансура Хамада, Фараджа Хамида Рамадана, Фареса Абдаллы Али, Файеза Мохамеда Махмуда Таши, Хасана Махмуда аль-Абдаллы, Хасана Салихина, Ибрагима Абдаллы Мохамеда, Исмаила Ибрагима аль-Маикаля, Джамалю Яхья Мохамеда, Халеда Ахмеда Саадунна, Халеда Хасана Алу, Халиля Хасуна аль-Хасуна аль-Ауиса, Маджеда Исмаила Кайеда, Маджеда Саида аль-Гамиди, Мансура Абдаллы Лафи, Мохамеда Ахмеда Уабеда, Мохамеда бен Хади аль-Нави, Мосаида Мохайи аль-Матири, Муджиба Саида Салеха, Мунира Мабрука Башира, Окаба Ваниса Окаба, Омара Обеида аль-Али, Усама Ахмеда Мохаммеда, Рашида Али Яхья, Садека Хусейна Махуда, Садика Омара Мунтасира, Салаха Фараджа Мифтаха, Салеха Саада аль-Кахтани, Тарека Хасана Омара, Валида Айеда аль-Кахтани, Ясира Собхи Мусы аль-Ибрагима и Заяда Ракана аш-Шамари является произвольным как противоречащее статье 10 Всеобщей декларации прав человека и статье 14 Международного пакта о гражданских и политических правах; оно подпадает под категорию III категорий произвольного задержания, на которые Рабочая группа ссылается при рассмотрении представляемых ей дел.

54. С учетом принятого мнения Рабочая группа просит правительство принять необходимые меры для исправления положения вышеперечисленных заявителей и приведения его в соответствие с нормами и принципами, изложенными во Всеобщей декларации прав человека и Международном пакте о гражданских и политических правах.

55. Рабочая группа полагает, что с учетом всех обстоятельств дела и того срока, который заявители уже провели в тюрьме, надлежащим средством правовой защиты явилось бы их освобождение и предоставление им обладающего искомой силой права на компенсацию в соответствии с пунктом 5 статьи 9 Международного пакта о гражданских и политических правах.

56. Руководствуясь статьей 33 а) своих методов работы, Рабочая группа считает целесообразным передать утверждения о применении пыток Специальному докладчику по вопросу о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения и наказания для принятия соответствующих мер.

*[Принято 14 ноября 2012 года]*